



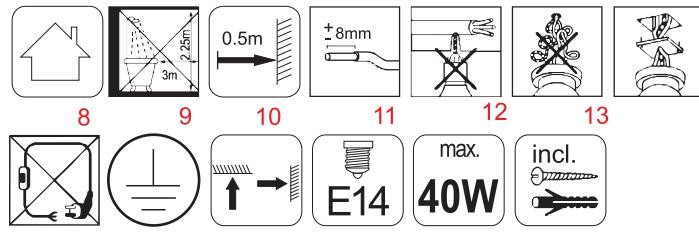
www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs



Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

SRB MNE HR BIH  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

## TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: lampa: M160910, M160920, M160932, M160940

Radni napon: 220-240V/50-60Hz

Izvor svetlosti: E14 max. 40W

Stepen zaštite: IP 20 (samo za unutrašnju upotrebu)

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

## VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pazljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga.

Proizvod je potreban da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja provjeriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija.

Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek provjerite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekorakena. Koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

## INSTALACIJA:

Prvo izbrište 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampe. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (Ø) = ozemljenje). Uključite osigurač.

## ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključi osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampi. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odviti i zamjeniti novom.

## Uputstvo za zaštitu čovekove okoline



Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili negozdu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja



## INSTRUCTIONS FOR USER

For your safety, install according to the instructions!!!

## TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: M160910, M160920, M160932, M160940

Operating voltage: 220-240V/50-60Hz

Light source: E14 max. 40W

Level of protection: IP 20 (for in door use only)

Ambient temperature: 0 ~ +40°C

## IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only in indoor objects. It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.

## INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (Ø) = grid-leak). Turn on the power.

## MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

## Information about protection of environment



This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

## LEGEND:

1. indoor use only
2. please do not use the lamp in damp premises
3. minimum distance from the other objects
4. remove insulation as shown on the picture
5. be careful when installing, do not drill where are the power lines
6. attention, do not cross the wires
7. if you install on a junction box, set the lid before
8. connect only with direct connection to the main power
9. first class el. protection
10. way of mounting
11. type of the bulb
12. light source power
13. accessories required for installation - supplied with the product

## MK

## УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

## За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!

## ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: M160910, M160920, M160932, M160940

Работен напон: 220-240V/50-60 Hz

Извор на светlosti: E14 max. 40W

Степен на заштите: IP 20 (користите само во затворени простории)

Температура на okolini: 0 ~ +40°C

Пред монтирање внимателно прочитайте го упатството кое е приложено со секоја лампа и сачувавајте го. Производот е потребно да го инсталира квалификуван лицето. Пред инсталирање да се проверат водовите струји. Исклучите го осигурувачот. Немојте да го вклучите производот додека не се заврши инсталацијата. Користете само жице за повезување кој одговараат. Секогаш проверете дали со користат тип на сijalici кој одговараат и да максималната дозволена јачина на сijalica не е преокренета, користете само сijalici чија максимална моќност е наведена на лампата и во упатството. Лампата е наменета само за внатрешна употреба. Таа не е наменет кој со користи овој производ деца, лица со намалени физички, сецилни или ментални способности.

## ИНСТАЛАЦИЈА:

Најпре издупчите 2 дупки во сидот а потоа вметнете ги пластичните делови (дипли) во дупката. Ушрафите го носачот на лампу. Поврзете ги струјните водови со помош на klemu исправно. Вклучете го осигурувачот.

## ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чистење исклучите го осигурувачот и доводот за струја. Користете памучна крпа со мала количина на алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користете силни хемиски средства. Внимавајте течноста да не дојде во допир со електричните делови. Кога се врши замена на стара сijalica, прво почекајте додека потпопно олади а потоа одржте и заменете со нова.

## Упатство за заштита на човековата околина

Оваа светилка не смее на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот отпад од домайнството, тука треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ќе предупредува и ознаката на самиот производ, упатството за употреба или на пакувањето.

Производителот / дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или негозда настаната поради нестручна монтажа или неадекватно користење.

## SIMBOLI:

1. Luč je namenjena za uporabu v zaprtih prostorijah
2. odporost na vlago
3. najmanja dozvoljena razdalja med razsvetljave telesa in drugih predmetov
4. odstranite izolaciju koja je prikazana na slikici
5. pazite da med montiranjem ne vrate kjer so električni vodi
6. pozornost, ne umršti žico
7. če montirate na razvodno škaflo, pokrov postavite pred montažo
8. povežite le direktno na električnu mrežu
9. izdelek ima prikljuk za ozemlje, PRVA stopnja zaštitne
10. pravilna montaža izdeleka
11. tip sijalice, kaj jih uporabljajo izdelek
12. maksimalna obremenitev
13. dodatna oprema potrebna za montažu je u dodanu u kompletu s proizvodom

13 dodatna oprema potrebna za montažu je u dodanu u kompletu s proizvodom

## MONTAŽA:

Najprej izvratite dve luknje u zidu in nato u njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijete nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabom objekta, (crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (Ø) = ozemlje). Vklopite varovalko.

## VZRĐEVANJE:

Pred čišćenjem izkopli dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpko z malo alkohola za čišćenje okvira u posode. Ne sme se uporabljati močna kemikačka čistila. Potreben je paziti, da tečnost ne pride u kontakt z električnimi elementi.



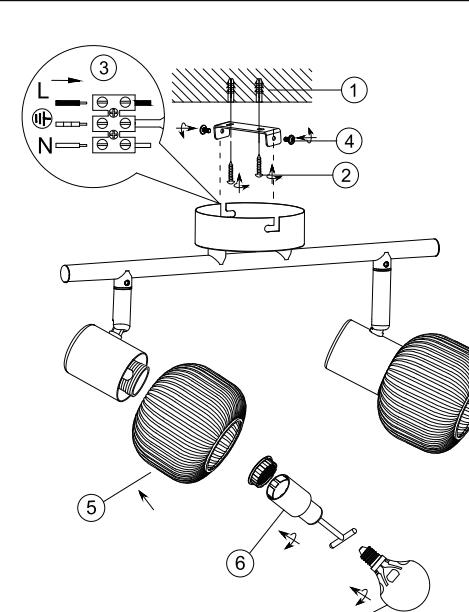
## Navodila za zaštitu okolina

Sijalke po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje u gospodinjstvu ampak jo odvržemo za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozarja tudi oznaka na izdelek, navodilih za uporab ali na paliranju.

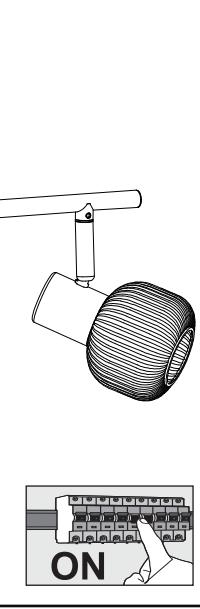
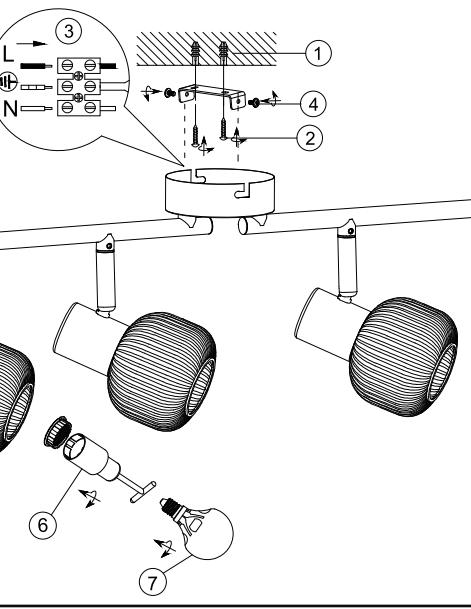
Noben deo navodil za uporabu se ne sme reproducirati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

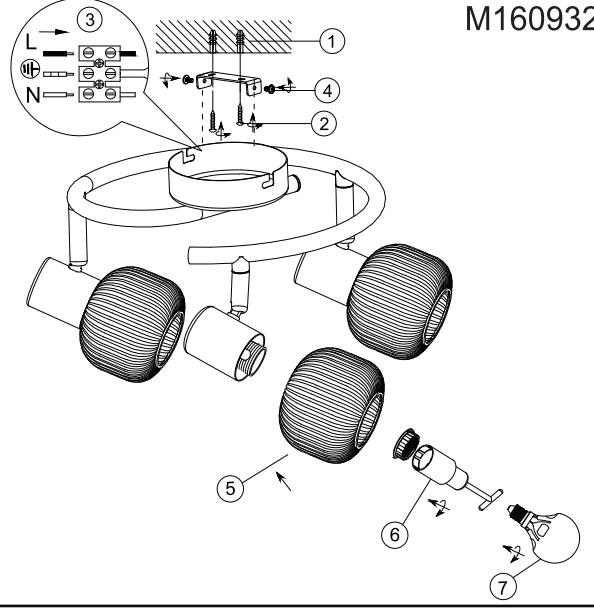
## M160910



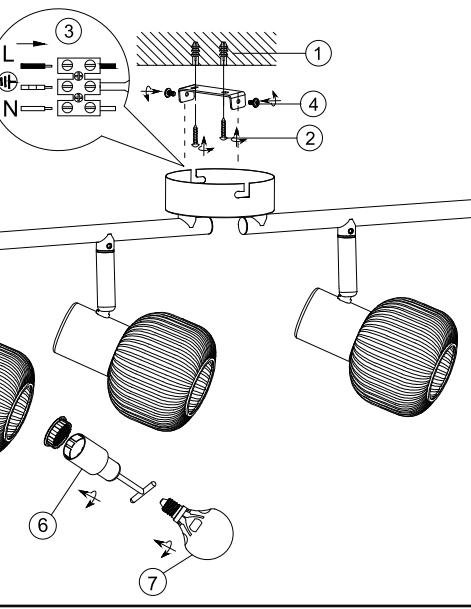
## M160920



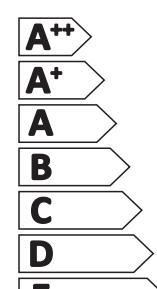
## M160932



## M160940



Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama energetskih klasa:



GB	This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:
PL	Oprawa jest zprzygotowana do żarówek klasach energetycznych:
BIH	Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama sljedećih energetskih klasa:
MK	Ovo svjetlosno telo je kompatibilno sa svetiljkama na energiju klase:
SLO	Ta svetilka je združljiva s sijalkami naslednjih energetskih razredov:
HRC	Ova je svetilka kompatibilna s žaruljicama sljedećih energetskih klasa:
BG	Tova осветително тяло е съвместимо с крушка от категория енергийни класове:
GR	To lampatest autó elleni ellenőrzőt használó körültekercs evezhetőnek tölcsér:
TR	Bu armatür enerji sınıfı ampüllerle uyumludur:
RUS	Данный светильник совместим с лампами класса энергопотребления:
HU	A lámpatest a következő energiaklasszú égőkkel tud működni:
RO	Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele energetice:
DEU	Die Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:

